



Annexe N° 1/1

Certificat n° / Certificate number

TS/2001/16247a

N° IATF : 0008244

Délivré le / Delivered on
(année-mois-jour) (year-month-day)

2003-05-21

Date de fin de validité / Validity date
(année-mois-jour) (year-month-day)

2008-03-17

VALLOUREC PRECISION ETIRAGE

Liste des sites certifiés :

Direction Générale et Direction Commerciale Industrie :
150, rue de Silly F-62100 BOULOGNE-BILLANCOURT

Direction Commerciale Division Automobile :
ZI de La Saunière BP 138 F-89800 SAINT-FLORENTIN

Usine de Rachecourt : Avenue de Belgique Rachecourt-sur-Marne F-58170 CHEVILLON

Usine de La Charité-sur-Loire : Zone Industrielle de Galigny F-58400 LA CHARITE-SUR-LOIRE

Usine de Laigneville : Place de la Gare F-60290 LAIGNEVILLE

Usine de Saint-Florentin : ZI de la Saunière BP 138 F-89800 SAINT-FLORENTIN

Usine de Tonnerre : Zone Industrielle Route de Tanlay F-88700 TONNERRE

Ligne Automobile : ZI Vitry Marolles BP 77 F-51303 VITRY-LE-FRANCOIS

Ligne Chaudières Réchauffeurs Mécanique Spéciale :
ZI Vitry Marolles BP 77 F-51303 VITRY-LE-FRANCOIS

Ligne Circuits : ZI Vitry Marolles BP 77 F-51303 VITRY-LE-FRANCOIS

Ligne Gros Bancs : ZI Vitry Marolles BP 77 F-51303 VITRY-LE-FRANCOIS

a été audité selon les "Règles pour les certifications liées parties pour la certification automobile à l'ISO/TS 16949:2002 - Première édition"
has been assessed in accordance with "the rules for the certification bodies for the automotive certification from ISO/TS 16949:2002 - First edition"

ISO/TS 16949 : 2002

Chapitre de l'ISO/TS 16949:2002 éventuellement non applicables 7.3 (exclusion de la conception des processus de fabrication n'est pas autorisée) :
The ISO/TS 16949:2002 chapters which are not applicable 7.3 (permitted exclusions do not include manufacturing process design):

Néant

Cette attestation ne peut être reproduite sans la certification correspondante.
This appendix cannot be discussed without its relevant certification.

LE PRÉSIDENT DU COMITÉ DE CERTIFICATION
THE PRESIDENT OF THE CERTIFICATION COMMITTEE

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL D'AFAQ
THE MANAGING DIRECTOR OF AFAQ

LE REPRÉSENTANT DE L'ENTREPRISE
ON BEHALF OF THE FIRM



M. FONDEVIOLE

O. PEYRAT

P. BELOEIL